

**Discurso de Abu Obaida, Vocero de las Brigadas de Ezzedin Al-Qassam,
Brazo militar del Movimiento Hamás**

Versos del Noble Corán, Surat Alisraá, versos de 4 a 7.

Y revelamos a los hijos de Israel en las Escrituras (la Torá): «Corromperéis la tierra (con vuestros pecados) dos veces y os convertiréis en unos tiranos arrogantes».

Y cuando corrompisteis la tierra por primera vez, enviamos contra vosotros siervos Nuestros de gran fortaleza y violencia que penetraron por completo en vuestros hogares (para destruirlos). Esa fue una predicción que se cumplió.

Luego os concedimos la revancha dándoos la victoria sobre ellos y os reforzamos con bienes e hijos, e hicimos de vosotros un pueblo más numeroso.

Y os dijimos: «Si hacéis el bien, lo haréis en vuestro beneficio; y si hacéis el mal, será en perjuicio propio. Y cuando se cumpla la última predicción, vuestros enemigos os humillarán y entrarán en el templo de Jerusalén, como ya hicieran la vez primera, y destruirán todo lo que se encuentre ante ellos».

Alabado sea Allah, Señor de toda la creación, el dador de victorias de los muyahidines, el triunfador de los creyentes y el humillador de los arrogantes, y que la paz y las bendiciones sean sobre nuestro Profeta, el muyahid y mártir, y sobre su familia y compañeros y aquellos que libraron su yihad hasta el Día del Juicio.

Hijos de nuestro grandioso y bendito pueblo de Gaza, joya de la corona de los libres,

Nuestro pueblo en la bendita Jerusalén y en la valiente Cisjordania ocupada,

Nuestros prisioneros en las cárceles de la ocupación sionista,

Hijos de nuestra nación árabe e islámica,

Todos los pueblos libres del mundo,

Que la paz, las bendiciones y la misericordia de Allah sean con ustedes,

471 días desde el inicio de la histórica Batalla Diluvio de Al-Aqsa, que encendió la chispa para la liberación de Palestina, y puso el último clavo en el ataúd de la ocupación sionista, esta ocupación que acabará inevitablemente con el poder de Allah. Durante esa batalla nuestra resistencia en Gaza, y su grandioso y digno pueblo, le dieron al mundo entero una lección, y erigieron un modelo único y sorprendente en la capacidad de los dueños de la tierra y el derecho a llevar a cabo grandes y efectivas acciones, la gran firmeza, la creación de la historia, derrotar a los ocupantes y derribar sus ilusiones. Donde nuestro pueblo ofreció por su libertad, sus lugares santos y su tierra, una gran caravana de mártires, en la mayor procesión entre la tierra y el cielo a lo largo de más de 15 meses. Le aseguro a nuestros nobles mártires, y a nuestro pueblo resiliente y paciente, ¡que efectivamente valió la pena! estos grandes sacrificios y sangres tendrán sus consecuencias, y no serán en vano, y será imposible que se desperdicien. Benditos sean sus esfuerzos muyahidines y resilientes, ya que han sacrificado todo lo valioso e inapreciable de familiares, seres queridos, dinero y hogares, además del esfuerzo, el cansancio y las penurias en circunstancias imposibles y apremiantes, y fueron verdaderamente, los descritos por Allah el Todopoderoso que dijo: **“no se acobardaron a pesar de todo lo que padecieron en la causa de Allah, ni flaquearon, ni se rindieron, Allah ama a los pacientes”**, y encarnaron la Sunna del Profeta de Allah Moisés, la paz sea con él, cuando la gente decía: **“Nos alcanzarán con seguridad”** ustedes dijeron: **“No, mi Señor está conmigo, Él me guiará”**, y siguieron los pasos de vuestro Profeta (Mohammad), que Allah lo bendiga y le conceda paz, y su amigo (Abu Bakr) en la cueva, cuando le dijo a su amigo: **“No te aflijas, Allah está con nosotros, entonces, Allah hizo que el sosiego descendiera sobre él, y envió soldados (ángeles) que no podíais ver”**,

Allah, Glorificado y exaltado sea, reveló a los mundos mediante ustedes las buenas nuevas de Su noble Profeta: “Un grupo de mi nación continuará adhiriéndose al derecho, victoriosos sobre sus enemigos. Aquellos que se les opongan no les restarán fuerza, excepto las penurias que hayan presenciado”

Saludos a vosotros, nuestro pueblo, nuestra gente en Gaza, corona de nuestras cabezas, orgullo de la nación y símbolo de su dignidad. Pueblo resiliente que busca recompensa de Allah, ustedes que se levantaron como Al-Mutásim en defensa de Al-Aqsa, y erigieron una epopeya histórica sin semejante para el mundo, que quedará registrada como un hito y un faro en la historia de nuestro pueblo y nuestra causa, y como un modelo inspirador para todas las personas libres del mundo. Su firmeza y perseverancia han asombrado al mundo entero, tanto amigos como enemigos. Han devuelto a la humanidad los caminos de los profetas, sus compañeros y las personas justas. Han abierto en cada hogar de nuestra nación y el mundo un libro notable de grandeza, redención y heroicidad legendaria que equivalen a millones de libros, y todas las medallas, honores y glorias son insignificantes ante ello. Que la paz sea con vosotros, hijos de nuestro pueblo, por vuestra grandeza y heroísmo, por lo que sacrificaron, y por lo que dieron.

Nuestro honorable pueblo, Allah nos cubrió con Su luz, por eso honró cada uno de nuestros hogares con los mártires justos y puros, para que sean intercesores de sus familias, y bloques benditos para la liberación de la tierra y lugares santos, y cada piedra de la bendita Mezquita de Al-Aqsa tiene derecho a llevar el nombre de un mártir o una mártir de Gaza. Hijos de nuestro pueblo y nuestros muyahidines, esa sangre, esos sacrificios, son más valiosos, sagrados y glorificados por Allah

Todopoderoso de lo que sus siervos creen e imaginan. **Los pacientes recibirán su recompensa sin rendir cuenta.**

Nuestro pueblo, nuestra nación, todos los pueblos libres del mundo,

La batalla de Diluvio de Al-Aqsa comenzó en las periferias de Gaza, pero cambió el rostro de la región, incluso más allá, e introdujo nuevas ecuaciones en el combate contra la entidad ocupante. El terremoto que golpeó la entidad sionista por esa batalla, empezando por el derrumbamiento de su teoría de la disuasión, y la muerte y heridas a miles de sus soldados, bases de su supuesta seguridad nacional, y dar un golpe muy duro a su economía, e imponiendo el desplazamiento de grandes áreas del territorio ocupado, y abriendo múltiples frentes de batalla en su contra, y el bloque marítimo que se le impuso, ante ello, la entidad sionista se vio obligada a esconderse y buscar ayuda de las fuerzas internacionales para defenderlo, todo esto mientras la entidad se posiciona como una entidad criminal brutal, desacreditándola y exponiendo a los tiranos del mundo y sus organizaciones apócrifas detrás de ella, incluso llegar a renunciarla, y procesar a sus líderes y soldados como criminales de guerra buscados por la justicia. Todo esto y mucho más, condujo a la inmensa mayoría de los pueblos del mundo a la convicción de que esta ocupación es el mayor pecado de nuestra era, y el hecho de continuar con la ocupación de nuestra tierra afectará a toda la región y al mundo, donde el silencio y la complicidad de las fuerzas de la injusticia de la llamada comunidad internacional ante los crímenes del enemigo en Gaza, tendrán efectos de largo alcance mucho más allá que Gaza, y serán un desastre para la ocupación, para todos sus partidarios, sus cómplices, los traidores y los tiranos, así como para el propio enemigo sionista.

Nuestro pueblo, nuestra nación, todos los pueblos libres del mundo,

Ante el inicio hoy de la implementación del acuerdo de intercambio y el alto el fuego en Gaza, nosotros en las Brigadas de Ezzeldin Al-Qassam, afirmamos la siguiente:

Primero: Hemos luchado con nuestros hermanos de todas las facciones de la resistencia como uno solo con toda firmeza y fe, gracias a Allah Todopoderoso, durante más de 15 meses en todos los lugares de la Franja de Gaza, desde el norte hasta el sur, y nuestros muyahidines continuaron dirigiendo golpes mortales al enemigo hasta el último día de combates en todas partes de la Franja. El mundo entero fue testigo de lo que parecía leyendas en las batallas en el norte de la Franja de Gaza en Beit Hanoun, el campamento de Jabalia, Jabalia al-Balad, Beit. Lahia y en Rafah, donde nuestros muyahidines lucharon con gran valentía y extremo coraje, hasta los últimos momentos, infligieron grandes pérdidas a la ocupación hasta los últimos días y horas del enfrentamiento, sin importarles la duración de la batalla, ni el asedio, ni la destrucción y el criminal castigo colectivo. Aportamos ejemplos y heroísmo únicos. Venimos luchando desde el inicio de esta batalla en circunstancias que parecen imposibles según las consideraciones militares, ante un enorme desequilibrio de poder, y ante un ejército de bandas criminales asesinas que no reconocen la ética ni respetan leyes de la guerra, y no se preocupa por los derechos humanos, ni las normas o principios, estuvimos ante un enfrentamiento desbalanceado, sea en términos de capacidades militares, o en términos de ética de combate. Mientras enfrentamos a nuestro enemigo con fe y el derecho inherente a nuestra tierra con pocas armas benditas, nuestro enemigo criminal buscó ayuda de las fuerzas opresivas y arrogantes del mundo, que le

proporcionaron puentes aéreos de bombas, y le abrieron los depósitos de municiones, y mientras hemos estado dirigiendo nuestros ataques desde el 7 de octubre contra el ejército sionista, el enemigo nos ha enfrentado matando a nuestras familias y a nuestros hijos, destruyendo aleatoriamente hogares, vecindarios e instalaciones civiles y cometiendo nuevos métodos de brutalidad y abuso, y venganza con toda fealdad de los inocentes, el mundo entero fue testigo de ello, día tras día, hora tras hora, y mientras nosotros inventábamos todos los medios y métodos y hacíamos todos los esfuerzos posibles para resguardar a los prisioneros del enemigo de acuerdo con nuestra ética y para preservar nuestros nobles objetivos, el enemigo intentaba desesperadamente matarlos las 24 horas del día, y de hecho logró como ya se sabe matar a muchos de ellos. Ante esas circunstancias desfavorables, queda en evidencia la grandeza de esta batalla, y cómo se convertirá en una epopeya histórica que inspirará a generaciones y pueblos libres, y constituirá una nueva escuela y modelo militar, un modelo innovador en las artes de lucha heroica y la santa batalla por la libertad y la expulsión de los ocupantes. Las historias de heroísmo y gran dignidad de nuestros muyahidines gracias a Allah Todopoderoso y su ayuda continúan revelándose todos los días, de manera que no me alcanza el tiempo para mencionarlos. Las manifestaciones de la grandeza de esta batalla también son evidentes, ya que los líderes del Diluvio de Al-Aqsa encabezaron el convoy de mártires, desde lo cabeza del liderazgo político, donde el líder mártir Ismail Haniyeh y el mártir Sheikh Saleh Al-Aroui, y el líder del movimiento en Gaza, el mártir Yahya Al-Sinwar, quien se ha convertido con su martirio en un ícono global y un modelo único en esta batalla. El convoy de mártires también fue guiado por un grupo de líderes de Hamas, los líderes de las Brigadas Al-Qassam en todos los niveles y líderes de nuestros

hermanos de las facciones de resistencia, cuya sangre se mezcló con la sangre de los muyahidines y la sangre de todo nuestro pueblo, para dibujar un gran cuadro de heroísmo y generosidad de un pueblo que abraza la resistencia y cuya resistencia lo protege con su sangre y alma.

Segundo: Las causas y desencadenantes que precedieron el Diluvio de Al-Aqsa, como la peligrosa agresión que amenaza a la Mezquita de Al-Aqsa, la invasión de Cisjordania ocupada, el abuso contra los prisioneros, el asedio de Gaza y los planes de guerra del gobierno sionista fascista contra nuestro pueblo para su desplazamiento, todo ello, y lo que está sucediendo hoy en Cisjordania de agresión en curso, y las amenazas con intensificar esta agresión, y lo que sufren los países vecinos de Palestina de ataques a sus territorios y las violaciones contra su soberanía, y los mapas y planes que el enemigo publica y sus declaraciones públicas, que ignoran existencia de pueblos, naciones y grandes países con una historia arraigada en esta tierra, todo ello demuestra claramente la verdad ante el mundo, la verdad de que el enemigo criminal es la raíz de la aflicción en esta región, y que todos los esfuerzos, estrategias y planes a desarrollar deben centrar la atención en cómo frenarlo, enfrentar su arrogancia, detener su agresión y, por lo tanto, poner fin a su ocupación de nuestra tierra, todos los intentos de integrar esta entidad a la región, especialmente después del Diluvio de Al-Aqsa será enfrentadas y frustrada por el Diluvio de conciencia, la resistencia arraigada y los pueblos libres. El enemigo ha condenado a sí mismo a la aniquilación de las mentes y los corazones de cientos de millones de nuestra nación y de los pueblos libres del mundo, que desean, luchan y lucharán para su desaparición, más no para su integración. Ante esa realidad, hoy crece la responsabilidad de nuestro pueblo y de nuestra resistencia en la Cisjordania ocupada, a la que extendemos

nuestro saludo y admiración, y apreciamos a los héroes de Cisjordania que permanecen con orgullo y honor a pesar de todos los intentos de ataque y liquidación, y un saludo especial a Jenin, el alma hermana de Gaza en heroísmo y gloria, saluda a sus resistentes y a su pueblo honorable, valiente y firme, y saludo a nuestro pueblo, a nuestros resistentes y a nuestros muyahidines en todas las ciudades, pueblos y campamentos de la querida Cisjordania, y les pedimos que se preparen para enfrentar los peligrosos planes venideros del enemigo y que intensifiquen la confrontación con el ocupante criminal, y que para ello deben de unirse y rechazar todos los intentos de sedición y embellecimiento de la cooperación con la ocupación. Para ello, confiamos en la juventud de Cisjordania y en los heroicos hombres de resistencia de todas las facciones palestinas.

Tercero: Llegar a un acuerdo para detener la agresión sionista y la guerra de exterminio contra nuestro pueblo ha sido nuestro objetivo durante muchos meses, incluso desde el comienzo de esta agresión. El acuerdo al que se llegó podía haber sido posible hace más de un año si se hubiera satisfecho las ambiciones de Netanyahu y su gobierno fascista, quienes insistieron en continuar el exterminio y apuntaron a desplazar a nuestro pueblo y destruir tanto como fuera posible. Durante toda esta guerra, hemos estado ansiosos por detenerla rápidamente para escatimar la sangre de nuestro pueblo y nuestras familias, y para detener este genocidio. Nosotros, junto con todos nuestros hermanos en las facciones de la resistencia palestina, declaramos nuestro compromiso con el acuerdo de alto el fuego y nuestra disposición a implementar sus disposiciones y cumplir con sus condiciones en términos de cese de los combates, y el compromiso con la cronología de intercambio, y resguardar los prisioneros del enemigo hasta su entrega a cambio de los heroicos y libres prisioneros de nuestro pueblo, en todas

las etapas del acuerdo pactado, resaltando que todo ello está supeditado al compromiso del enemigo. Todos deberían asumir sus responsabilidades ante las violaciones del acuerdo por parte de la ocupación, que expondrían el proceso a riesgos en términos de nuestro compromiso y capacidad para implementar el intercambio, y en términos de su impacto directo en la seguridad y vidas de los prisioneros del enemigo en todas las etapas del acuerdo, sus detalles y plazos. Estamos interesados en el éxito de todos los términos y etapas del acuerdo para salvaguardar la sangre de nuestro pueblo, y en previsión de lograr sus objetivos y esperanzas, y hacemos un llamado a todos los mediadores para obligar al enemigo a cumplirlo.

Cuarto: Nuestro pueblo, que ha sido sometido a la injusticia y conoce su amargura, y cuya resistencia se fundó en la dignidad y conoce su precio, extiende su saludo y gran agradecimiento a quienes participaron en el enfrentamiento a la injusticia y la tiranía y se involucraron la batalla del Diluvio de Al-Aqsa. Aquí destacamos a los hermanos de la veracidad, los Ansar Allah, y a nuestro bendito pueblo hermano en el Yemen de sabiduría y fe, a quienes sentimos cuánto se parecen a Gaza, y ella se parece a ellos en grandeza y orgullo, en desafío y dignidad, en magnanimidad y altruismo. Su fuerza sorprendió al mundo e impuso ecuaciones desde donde el enemigo y quienes lo respaldaban no esperaban. Formaron un modelo histórico y único de que resistir al enemigo de la nación es posible cuando haya voluntad, incluso a pesar de la distancia de miles de millas, bendito sea el Yemen, el gemelo del Levante, según la voluntad del Mensajero de Allah, que Dios lo bendiga y le conceda paz. También saludamos a los hermanos en la batalla y los compañeros de armas de la Resistencia Islámica en el Líbano, y detrás de ellos al pueblo libre del Líbano, que siempre ha sido un apoyo y aliado de la

resistencia y la revolución palestinas durante décadas, y que ha ofrecido altos precios en esta batalla, de la dirección de la resistencia y sus soldados, y de los hijos del hermano pueblo libanés, quienes encarnaron la unidad en sangre, destino y meta junto a sus hermanos de Gaza y Palestina. Saludamos también a los hermanos de la República Islámica de Irán por su continuo y permanente apoyo y su participación en esta histórica batalla con la Alwaad Alsadiq, y el continuo apoyo por todos los medios, así como a los hermanos libres en la valiente resistencia iraquí, y a los libres muyahidines guerreros jordanos, los que cruzaron las fronteras y dirigieron sus armas hacia su verdadera y correcta brújula. Enviamos nuestros saludos a todos los pueblos de nuestra nación árabe e islámica que protestaron y apoyaron nuestra batalla, y nuestra causa y continúan haciéndolo, y nos enviaron todo tipo de apoyo material y moral, donde recibimos y seguimos recibiendo en las Brigadas Al-Qassam millones de mensajes de apoyo, respaldo y soporte, e incluso ansiosos por luchar con nosotros, y solicitudes para unirse y alistarse en cualquier esfuerzo posible contra el enemigo, de todos los pueblos de nuestra nación, sin excepción, desde los pueblos del Golfo Árabe en el este hasta los pueblos del Magreb en el oeste, y de todos los pueblos de nuestra nación islámica desde Tánger hasta Yakarta. Saludamos también a todos los pueblos libres del mundo que se manifestaron por millones en miles de plazas alrededor del mundo y continúan haciéndolo durante más de 15 meses, anunciando su apego al modelo de heroísmo, resistencia y firmeza, su rechazo a la brutal guerra sionista de exterminio y su apoyo a la justa causa palestina.

Finalmente,

Nuestro pueblo, nuestra gente,

Nosotros somos de ustedes y ustedes son de nosotros, su herida es nuestra herida, su dolor es nuestro dolor y sus esperanzas son nuestras esperanzas. Juntos reconstruiremos lo que la ocupación ha destruido con la ayuda de Allah Todopoderoso, juntos superaremos los efectos de la agresión, tal como hicimos juntos frente al exterminio. La injusticia y el exterminio cometidos por los criminales abrirán contra ellos las puertas del infierno de parte de Allah Todopoderoso y sus servidores, y las consecuencias sin duda serán terrible para ellos. Por otra parte, el gran precio y dolor que hemos sufrido y que sentimos y padecemos con nuestro pueblo, son el precio de una gran victoria y de una conquista bendita que inevitablemente se concretará, para ese entonces entenderemos, y ustedes también que cada gota de sangre derramada en esta tierra es más valiosa que llenar la tierra de oro, ya que fue el precio de liberar la tierra, el pueblo, y los lugares santos.

Nuestro pueblo en Gaza, este es el momento de la solidaridad, el apoyo mutuo y la compasión. Así como presentamos un modelo de heroísmo y grandeza sobre el terreno de batalla, presentaremos un modelo de firmeza, construcción, conquista de derechos y frustración de todos los planes y ambiciones de la ocupación, y vencerlo con nuestra voluntad y unidad con el favor de Allah. **Ese día, los creyentes se alegrarán por la victoria de Allah, Él da la victoria a quien Él quiere, y Él es el Todopoderoso, el Más Misericordioso.**

Es una lucha de victoria o de martirio.

Que la paz, la misericordia y las bendiciones de Allah sean con ustedes.